



**Haus & Grundstückservice  
Morgenstern**

[www.handwerker-morgenstern.de](http://www.handwerker-morgenstern.de)  
Telefon: 0152/0241 6249

*Krippenspiel am Heiligabend*

Wir wollen dieses Jahr auch wieder ein Krippenspiel mit Kindern machen. Der Gottesdienst ist am 24. Dezember um 15 Uhr in der Christopherus Kirche in Friedrichstadt. Die Probetermine sind am 20. Dezember, jeweils um 10 Uhr. Wenn es noch Kinder Lust haben mitzumachen, wir haben auch Rollen ohne Text zu besetzen. Wir freuen uns auf viele Kinder. *Kati und Kirstin*



**Dahrendorf**  
Seniorenwohnen unter Reet

Wir wünschen unseren Bewohnern und Mitarbeitern eine besinnliche Weihnachtszeit und einen guten Rutsch ins neue Jahr!

Wir bedanken uns bei allen Partnern für die vertrauensvolle Zusammenarbeit.

Gabriele und Matthias Martensen, Dahrendorf

[www.dahrenhof.de](http://www.dahrenhof.de)



**Gardinen in  
großer Auswahl!** ★ Fröhliche ★  
Beratung · ausmessen · Montage ★ Weihnachten ★  
★ und einen ★ guten Rutsch ★  
★ ins neue Jahr! ★

**Plisseestores · Rollos  
Insekenschutz**

Annahmestelle Heißmangel und Wäsche  
Wäscherei Jebe – sowie Norge-Reinigung

**TEXTILHAUS  
Adolf Barteld**

Inh. H.-A. Dethlefs  
Claus-Harms-Straße 16 25774 Lunden  
Telefon 04882-230 Fax 603340

für Sie · pünktlich · freundlich · hilfsbereit · [www.taxi-500.de](http://www.taxi-500.de)

**TAXI**

**Blume**  
Claußen

Dialyse-, Bestrahlungs- & Rehafahrten · auch rollstuhlgerecht

Unsere Taxen sind mit  
Trennwänden ausgestattet!

Friedrichstadt 500  
04881-500



**Café am Bahnhof**

Inh. Gesa Gloxin · Bahnhofstraße 1a  
25840 Friedrichstadt · Tel. 04881-937900

Öffnungszeiten: Mo.-Fr. 5.30-17 Uhr, Sa. 5.30-12 Uhr, So. 7-11 Uhr



... wünscht das  
gesamte Team



Wir wünschen allen unseren  
Kunden, Freunden und Bekannten  
ein frohes Weihnachtsfest und  
alles erdenkliche Gute im neuen Jahr!

**Hans-Peter Honnens**  
An der Chaussee 1 · 25878 Drage  
Telefon 04881-7262

**Haus & Grund®**  
Eigentum. Schutz. Gemeinschaft.  
Husum

Probleme mit der  
Nebenkostenabrechnung?  
Kostenfreie Rechtsberatung  
jetzt auch in Friedrichstadt!

[haus-und-grund-husum.de](http://haus-und-grund-husum.de)

Tel. 04841 - 65107



Deutsche  
Vermögensberatung

Fröhliche Festtage &  
ein gutes neues Jahr!

Wünscht  
Ihnen Zu  
Bastian Witte  
Mobil: 0172 / 184 15 30  
E-Mail: bastian.witte@dvag.de

12  
JAHRE

## HEIZUNG SANITÄR KNOLL

*Wir wünschen unseren Kunden, Geschäftspartnern und Freunden*  
 ★ ein frohes Weihnachtsfest ★  
 ★ und ein gesundes ★  
 ★ neues Jahr! ★

**Telefon 04881-937799**

*Wir wünschen allen ruhige, besinnliche und erholsame Tage, ein friedvolles Weihnachtsfest und einen fröhlichen Jahreswechsel!*

## Werner Backens Söhne e.K.

Inh. Stefan Mahmens

**Dachdeckerei für Reet- & Ziegeldächer**



Göösstraat 9a  
25878 Seeth/NF

Telefon 04881-547  
Fax 04881-937663



\*\*\*\*\*



Generalagentur  
»Ulrike Karstens

wünscht  
»schöne Festtage

Wilhelmstr. 66, 25774 Lunden  
» 04882 5310  
ukarstens@itzehoer-vl.de

**itzehoer**  
Versicherungen  
... und gut!

[www.ukarstens.itzehoer-vl.de](http://www.ukarstens.itzehoer-vl.de)

## Silvester in Stapel - natürlich ohne Feuerwerk

Die Interessengemeinschaft für den Schutz von Reetdachhäusern weist nochmal ausdrücklich darauf hin, dass für den gesamten innerörtlichen Bereich der Gemeinde Stapel während des Jahreswechsels ein Abbrennverbot für Feuerwerkskörper der Kategorie F2 besteht. Ausnahme: am Eiderstrand.

Anbieter von Übernachtungsmöglichkeiten werden dementsprechend gebeten, ihre Gäste rechtzeitig zu informieren.

Eine entsprechende Verfugung wurde vom Amt Kropp-Stapelholm erlassen und am 14. November 2025 im Amtlichen Bekanntmachungsblatt veröffentlicht. Sie soll auch auf der Homepage der Gemeinde Stapel veröffentlicht und auszugsweise im Stapelholm-Kurier abgedruckt werden.

Aber es geht nicht nur um das Befolgen von Vorschriften, sondern vielmehr um ein verständnisvolles Miteinander

mit Rücksichtnahme auf ältere Mitbürger, Tiere und natürlich unsere, das Dorfbild prägenden, Reetdachhäuser. Auch unsere Kameraden von der Freiwilligen Feuerwehr freuen sich sicherlich auf einen Jahreswechsel ohne Einsätze.

Nach zahlreichen Rücksprachen bei offiziellen Stellen möchten wir uns an dieser Stelle beim Amt Kropp-Stapelholm und beim Bürgermeister der Gemeinde Stapel recht herzlich für die Unterstützung bedanken.

Die Polizei wurde bezüglich der möglichen Gefahr für Reetdächer sensibilisiert und erwägt, die Dienstpläne so zu gestalten, dass in der Silvesteracht eine höhere Polizeipräsenz vor Ort möglich ist.

Wir wünschen allen Bewohnern einen schönen Jahreswechsel und ein gesundes Neues Jahr 2026!

*Andrea Frank, Detlev Uhlenbrock, Lisa Pickersgill und andere.*

## Plätzchenbacken mit den Landfrauen Lunden



## Taxifahren zwischen den Jahren!

Am 28. Dezember zeigt Film vor Ort den letzten Film in diesem Jahr! Achtung! Es ist nicht der im Programm angekündigte „Die Frau in Gold“, denn den hatten wir bereits im Januar gezeigt, weil „Im Taxi mit Madelaine“ nicht erhältlich war.

Nun fahren wir (im Tausch) am letzten Sonntag im Jahr mit einem Taxi ausgiebig durch Paris und durch Madelaine's Leben, das es in sich hat! Eine tolle Geschichte, die gut zum

**FILM  
VOR  
ORT**

Jahresende und zur Einstimmung auf das Neue Jahr passt.

Kaffee und Kuchen gibt's am Taxistand im Ev. Gemeindehaus Friedrichstadt wie immer ab 14.30 Uhr. Einsteigen, anschnallen und losfahren am Mittelburgwall 40 ab 15 Uhr.

Allen Filmfans, die nicht kommen können, wünschen wir feine Festtage und einen guten Start ins kommende Jahr!

*Barbara, Martina, Ursula, Niels und Markus*

*Gudrun Kuhn*

**Rund ums Haus - Brodersen**  
**DACHDECKERBETRIEB**  
Flachdach - Steildach - Fassaden  
Klempnerarbeiten - Carports  
Reparaturen im und am Haus  
Am Streng 19 - 25879 Stapel  
Tel. 04883-250 · Mobil 0177-4314999  
[www.rund-ums-haus-stapel](http://www.rund-ums-haus-stapel)

Ein frohes Fest und alles Gute für das kommende Jahr wünschen wir auf diesem Wege allen unseren treuen Kunden, Freunden und Bekannten.



Frohe Weihnachten und einen guten Rutsch ins neue Jahr!  
**schmidt**  
Bauunternehmen GmbH & Co KG

Bauen Sie mit uns in Schleswig-Holstein  
Einfamilienhäuser • Schlüsselfertigung • Landwirtschaft  
Gewerbe und Kommunen • Sanierung

Dorfstraße 30  
25776 St. Annen

Telefon 04882/605420  
[www.schmidt-bau.info](http://www.schmidt-bau.info)

# Die Woche ... für Sie aus der Region

## SoV Lunden: Jahresabschluss mit Weihnachtsfrühstück

In diesem Jahr kamen 80 Mitglieder des Sozialverband Deutschland, Ortsverband Lunden, zum letzten Veranstaltungspunkt für 2025 zusammen. Bei einem reichhaltigen Frühstücks Buffet, das allen gut schmeckte, beendete der Ortsverband Lunden das Veranstaltungsjahr 2025.

Nach vielen Veranstaltungen, Reisen und Treffen war es ein gelungener Abschluss. Die Folk Sängerin Inge Lorenzen unterhielt die Zuhörer mit plattdeutschen Geschichten und Liedern, oft auch zum Mitsingen. Das kam bei allen sehr gut an, auch bei denen, die des plattdeutschen nicht so mächtig waren.

Dazu trug aber auch ihre humoristische Vortragsweise viel bei.

Nach der musikalischen Einlage stellte die Vorsitzende des OV Lunden, Irmgard Fleig, den neuen Veranstaltungskalender für 2026 vor. Wer möchte, konnte sich auf den ausgelegten Listen schon einmal eintragen.

In diesem Jahr haben alle Hauptmitglieder den Jahreskalender in ihren Briefkasten bekommen. Zum Verteilen dieser zusätzlichen Kalender, hatten sich Vorstandsmitglieder, die Zeitungsasträger sowie Frau Anke Schrader, für den Bereich Lunden-Lehe, bereit erklärt. Die Vorsitzende dankte allen für ihr Engagement und die Unter-



stützung des Vorstandes. Nach leckerem Kuchen und Kaffee endete die Veranstaltung.

Der Vorstand des Sozialverband Deutschland, Ortsverband Lunden, wünscht allen Ihren

Mitgliedern eine schöne Weihnachtszeit, ein gutes neues Jahr und bleiben Sie gesund. Wir freuen uns auf ein Wiedersehen im Jahr 2026.

Irmgard Fleig

## Liebe Friedrichstädterinnen und Friedrichstädter!

Weihnachten und die Vorweihnachtszeit sollen eine Zeit sein, die man genießen kann und eine Zeit, die für eine Zeit des Friedens steht. Möge das Licht der Weihnacht Hoffnung und Trost in schweren Zeiten bringen und möge der Weg zum Frieden bald gefunden werden.

Inmitten der globalen Herausforderungen ist es jedoch wichtig, auch in unserem eigenen Leben Momente der Besinnung zu finden. Weihnachten soll eine Zeit der Entspannung und der Gemein-

samkeit, möglichst fern von Stress und Hektik sein.

Ich möchte mich herzlich bei all denen bedanken, die zu dieser gut funktionierenden Gemeinschaft beitragen, die sich ehrenamtlich auf sportlichen, sozialen und kulturellen Gebieten in Kirchen und Vereinen engagieren und den Menschen hier vor Ort Freude bringen.

Auch meine Mitstreiterinnen und Mitstreiter der Stadtvertretung engagieren sich zum Wohle unserer Gemeinschaft und tragen dazu bei,

unser gemeinsames Lebensumfeld zu gestalten und zu verbessern. Dafür sei ihnen an dieser Stelle einmal herzlich gedankt.

Mein Dank auch an die Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter in Verwaltung, Bücherei, Museum und Archiv, Bauhof, unser Personal im Rathaus. Ihr Einsatz bildet das Rückgrat unserer Gemeinschaft und trägt dazu bei, dass unser Ort lebens- und liebenswert ist.

Vor allem danke ich den Kameradinnen und Kameraden der Freiwilligen Feuer-

wehr. Ihr selbstloser Einsatz bereichert das soziale Gefüge unserer Stadt und schafft eine Atmosphäre der Zusammengehörigkeit.

Ich wünsche Ihnen eine schöne Weihnachtszeit und für das neue Jahr 2026 Gesundheit, Glück und Erfolg. Möge es ein Jahr voller positiver Entwicklungen und gemeinsamer Erfolge werden.

Mit herzlichen Grüßen  
Uwe Eisenmann,  
stellv. Bürgermeister  
Stadt Friedrichstadt

## Weihnachtsferien Stadtbücherei

(rd) Die Bücherei ist ab 22. Dezember geschlossen, wir öffnen wieder am Montag, 5. Januar 2026 zu den bekannten Öffnungszeiten. Eine Rückgabe von Medien ist während der Rathaus-Öffnungszeiten über die Bücherbox im Lesegarten möglich. Nutzen Sie die Gelegenheit, sich bis 19. Dezember mit genügend Lesestoff zu versorgen, eine lange Ausleihzeit machen wir gerne möglich.

## Bingo beim SoV Lunden

(rd) Am Dienstag, 13. Januar um 14.30 Uhr gibt es beim Sozialverband OV Lunden Klönen, Kaffee, Bingo im DRK-Zentrum. Anmeldung bitte bei Ilona Steffen, Tel. 04882-3070063.

### Bestattungsvorsorge - Eine sinnvolle und verantwortungsbewusste Entscheidung.

Wer vorsorgt stellt sicher, dass die eigenen Vorstellungen einer würdevollen Bestattung zuverlässig verwirklicht werden. Des Weiteren werden die Angehörigen entlastet, weil schon zu Lebzeiten die notwendigen finanziellen Voraussetzungen geschaffen werden können.

Sprechen Sie uns an, wir beantworten Ihre Fragen gerne.



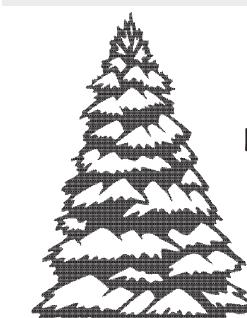
### Bestattungen Utermark

Trauerbegleitung • Beratung • Vorsorge

Witzworter Straße 6 • Friedrichstadt & Neustraße 16 • Tönning  
[www.bestattungen-utermark.de](http://www.bestattungen-utermark.de)

(04881)-9090 • (04861)-5655

## STAPELHOLMER WEIHNACHTSBÄUME



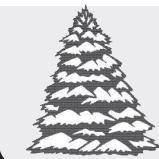
→ wieder Verlosung!

→ Preise über 1000 Euro!

Alle Bäume aus eigenen Kulturen –  
laufend frisch geschlagen!  
1 bis 4 Meter Höhe vorhanden!

Alle Bäume können gegen Aufpreis geliefert werden!

Öffnungszeiten: von Mo. bis So. von 8 bis 18 Uhr



**Hans-Peter Honnens**  
An der Chaussee 1 - 25878 Drage  
Telefon 04881-7262



Sehr geehrte Patienten, das Team der Physiotherapie Holler wünscht Ihnen und auch den hierigen Arztpraxen eine frohe und besinnliche Weihnachtszeit!

Wir bedanken uns für die tolle Zusammenarbeit und wünschen eine entspannte Weihnacht und einen guten Rutsch in das neue Jahr! Wir werden an unserer neuen Wirkungsstelle, in der Brückenstraße 23, ab dem 20. 12. bis einschließlich 4. 1. 2026 Betriebsurlaub machen und sind dann für Sie alle wieder da!

★ ★ Frohe Weihnachten! ★ ★

**PHYSIOTHERAPIE HOLLER**

Brückenstraße 23 · Friedrichstadt · Tel. 04881-6804530

Liebe Kundinnen und Kunden  
wir wünschen ein erfolgreiches  
und gesundes neues Jahr!

**Allianz**

Tom Berthold · Am Markt 20  
25840 Friedrichstadt · Tel. 04881-6804230



lesen wirkt

**Buchhandlung Jan Stümpel**  
Am Fürstenburgwall 11  
Friedrichstadt · 04881 - 93 65 71  
[www.stuempelbuch.de](http://www.stuempelbuch.de)

 In stillem Gedenken

## Traute Fischer-Hein

geb. Hefele  
† 26. Oktober 2025

Wir danken allen, die sich mit uns in stiller Trauer verbunden fühlten und ihre Anteilnahme auf vielfältige und liebevolle Weise zum Ausdruck brachten.

Im Namen der Familie Fischer-Hein  
Hartmut Hein

Friedrichstadt, im Dezember 2025

Für ewig und für alle Zeiten wirst du bei uns sein  
und uns auf unserem Weg begleiten.  
Du fehlst uns, du fehlst hier!  
Doch im Herzen bist du immer, für immer bei uns.

## Waldtraut Kramp

geb. Pooch  
\* 6. Juli 1947 † 4. Dezember 2025

In Liebe und Dankbarkeit  
nehmen wir Abschied  
Anja und Andreas  
Kirsten und Manfred  
Michelle und Simon  
Jana und Hanno  
Julian und Sarah  
Luca  
Finn

Die Trauerfeier findet am Donnerstag, dem 18. Dezember 2025 um 13.30 Uhr in der St. Katharinenkirche zu Stapel statt.

Anschließend erfolgt die Beisetzung der Urne, auf Wunsch von Waldtraut, im engsten Familienkreis.

## Einladung des Boßelvereins Krempel

Zur Jahreshauptversammlung lädt der Boßelvereins Krempel am Freitag, 2. Januar 2026 um 20 Uhr im Haus des Gastes, Krempel, ein. Der Vorstand bittet um zahlreiches Erscheinen, insbesondere auch der Frauen und der Jugend ab 15 Jahre.

„Lüch Op“, Susanne Peters, 1. Schriftführerin

## Gemeinsames Singen in Stapel

Am Freitag, 19. Dezember, um 19 Uhr treffen wir uns zum letzten Mal in diesem Jahr zum Gemeinsamen Singen in der St. Katharinenkirche im Ortsteil Süderstapel. Wir werden Weihnachtslieder singen, begleitet von Blockflöten und Klavier. Dauer etwa 1 Stunde; Anmeldung ist nicht erforderlich. Im Anschluss gibt es Punsch und Plätzchen, dazu bitte Tasse oder Becher mitbringen! Infos zum Singen bei C. Zimmer, Tel. 04883-9051644. Christine Zimmer

## Weihnachtsfeier DRK Süderstapel

Die Weihnachtsfeier des DRK Süderstapel war ein gelungener Nachmittag im Kirchengemeindehaus Stapel. als 1x hingelangt. Zur Unterhaltung waren Angela Westphal mit Harfe und die Journalistin Karin Funke hatte lustige Weihnachtsgeschichten mitgebracht.

Bürgermeister Jörg Lunderius sprach über die Neuesten Entwicklungen der Gemeinde. Pastor Alexander Westbrock stellte sich vor, da er relativ neu in der Gemeinde ist und las dann eine sehr schöne Weihnachtsgeschichte vor.

Die Bezirksdamen des DRK hatten ihre super leckeren Torten gebacken, da wurde öfter

Wir wünschen allen eine schöne Weihnachten.  
Sigrid Leonie Peters

## Weihnachtsbasar beim DRK

Am 20. Dezember von 11 bis 16 Uhr gibt es beim DRK Lunden in der Friedrichstraße 22, einen kleinen Weihnachtsbasar. Der Weihnachtsmann kommt. Es gibt leckere Erbsensuppe, sowie Kaffee und Kuchen. Wer etwas verkaufen möchte, wende sich an Torsten Heinen, Tel. 01522-7884330.

**Wir sind für Sie da!**



**Pflegeservice Krause**  
Häusliche Kranken- und Altenpflege  
Rosendahler Weg 18 b · Mildstedt  
**Tel. 04841-8758900**  
info@pflegeservice-krause.de  
www.pflegeservice-krause.de

## HOLZBAU STERNER



## Frohe Weihnachten und einen guten Rutsch ins neue Jahr!

Trockenbau · Montagebau · Isolierungsarbeiten · Dachverkleidungen  
Wandverkleidungen · Holzterrassen · Dachfenster · Sturmschäden · Carport

Sönke Sternér · Dänische Schanze 1 · 25876 Ramstedt

**Telefon: 04884 - 90 93 75**

**Mobil: 0170 - 556 00 98**

## HERZSCHNACK

Praxis für Persönlichkeitsentwicklung

Yvette Schröer - Heilpraktikerin für Psychotherapie

**Psychotherapie und Coaching**

Ostermarktstraße 1a · 25840 Friedrichstadt

Tel 04881 9374330 · info@herzschnack.de

Info unter: [www.herschnack.de](http://www.herschnack.de)

## Handpan-Micro-Workshop für Ü70 Senioren



Foto: Eike Röder

Viele Senior:innen haben den Wunsch geäußert, „einfach einmal kurz eine Handpan auszuprobieren“. Um diesem Bedürfnis gerecht zu werden, bietet Miss Mojo (Eike Röder) nun einen Micro-Workshop speziell für Menschen ab 70 Jahren an.

Am 14. Februar findet in der Ehemaligen Synagoge in Friedrichstadt ein einstündiger Handpan-Workshop statt. Uhrzeit: 11.30–12.30 Uhr (Einlass ab 11 Uhr).

Eike Röder führt sachlich und verständlich in das Instrument ein: Aufbau, Klangprinzipien und grundlegende Spielweisen werden anschaulich erläutert. Anschließend erhält jede teilnehmende Person die Mög-

lichkeit, in Ruhe und ganz für sich allein eine Handpan auszuprobieren und erste eigene Klänge zu entdecken. (Der Micro-Workshop bietet die Gelegenheit, auszuprobieren, ob die Handpan gefällt. Wer Gefallen daran findet, kann anschließend entscheiden, ob eine Anmeldung gewünscht ist.)

Die Teilnehmer:innenzahl ist auf 15 Personen begrenzt, um eine entspannte Atmosphäre und einen geordneten Ablauf sicherzustellen. Vorkenntnisse sind nicht erforderlich.

Der Veranstaltungsort liegt fußläufig vom Bahnhof und ist leicht zu erreichen. Anmeldegebühr: 10 Euro, Ticketverkauf: Touristinfo Friedrichstadt.



**Frohe Feiertage!**

Allen Kunden, Lesern und Aussträgern besinnliche Feiertage und einen tollen Start in das Jahr 2026! Auch möchten wir uns für die gute und vertrauliche Zusammenarbeit bedanken und freuen uns am 7. Januar 2026 wieder mit Ihnen durchzustarten! Ihre „Die Woche“ Redaktion und Geschäftsleitung

**Angebote gültig von Do., 18. 12. bis Sa., 20. 12. 2025**

**Ostersielzug 11 · 25840 Friedrichstadt**

**Telefon 04881-1711**



**Unsere Öffnungszeiten:**  
Mo.–Sa. 7–20 Uhr

**vom 1. bis 24. 12.:**

Der Edeka-Kalender ermöglicht  
tägl. tolle Gewinne! Infos im Markt!

**vom 1. bis 31. 12.:**

20 % auf das gesamte Lindt-  
Weihnachtssortiment (außer Werbung)

**Obst und Gemüse**

Italien oder Frankreich  
**G&G Blumenkohl**  
Hkl. I Stück **1.99**

Spanien  
**Eisbergsalat**  
Hkl. I Stück **-.88**

Spanien  
**EDEKA Herzstücke**  
Mandarinen  
Hkl. I 1-kg-Beutel **2.99**

Kolumbien  
**EDEKA Bananen**  
Hkl. I kg **1.89**

**Doppio Passo Primitivo**  
Salento IGT, Rosato  
Primitivo od. Grillo  
0,75-l-  
Flasche **4.99**

**Rotkäppchen Sekt**  
od. Fruchtsecco  
versch. Sorten  
0,75 l **2.49**

**Coca Cola**  
Kombikiste + 3,30 €  
Pfand  
versch. Sorten  
12 x 1 l **9.99**

**NEU**

Für 2026: Neue Öffnungszeiten Post + Lotto: Mo.–Sa. 8.30–12.30 Uhr

**Wichtige Information: Die Gutscheine von Herrn Vester  
sind noch bis zum 31. 12. 2025 einlösbar!**

**Öffnungszeiten zu den Feiertagen:**

24. 12. 25: 7–14 Uhr  
25. + 26. 12. 25: geschlossen  
31. 12. 25: 7–16 Uhr geöffnet

### Tiefkühl

**EDEKA Genussmomente**  
**Festtags-Kroketten**  
tiefgefroren 450 g **1.99**

**Mövenpick Eis**  
versch. Sorten 800–900 ml **1.49**

**Coppenrath & Wiese**  
**Unsere Goldstücke**  
tiefgefroren, versch. Sorten 300–540 g **1.29**

**Aus unserem Sortiment**

**Kühe Rotkohl**  
680-g-Glas **-.99**

**Ritter Sport Bunte Vielfalt**  
**Tafelschokolade**  
versch. Sorten 100 g **1.11**

**Barilla Pasta**  
versch. Sorten 500 g **-.88**

**Aus unserer Kühlung**

**Apostels Sour Creme**  
oder Zatziki  
200 g **-.89**

**Knack & Back**  
**Aufbackbrötchen**  
versch. Sorten 240–400 g **1.69**

**Krombacher**  
od. Vitamalz  
versch. Sorten  
20 x 0,5 l + 3,10 € Pfand  
24 x 0,33 l + 3,42 € Pfand **10.99**

## friedrichstadt: Vergrämung von Saatkrähen

Liebe Bürger der Stadt Friedrichstadt! Wir haben nach umfangreichen und langwierigen Bemühungen, die Genehmigung vom Landesamt für Umwelt zur Vergrämung der Saatkrähen an folgenden sensiblen Standorten erhalten:

Spielplatz am Stadtfeld, Im Bereich Am Stadtfeld 27-29; Außenbereich Gastronomie „La Trattoria“; Außenbereich Gast-

romie „Holländische Stube“; Außenbereich Gastronomie „Ursprung“; ADS-Kindergarten am Großen Garten.

Es dürfen folgende Maßnahmen durchgeführt werden: Herausnahme von Saatkrähen-nestern vor Beginn der Brutzeit im unmittelbaren Bereich der genannten Standorte; Aussägen bzw. baumchirurgische Maßnahmen in Nistbaumbereichen

mit Zustimmung der Grundei-gentümer und unter Beachtung eventueller Baumschutzsatzun-gen; Einsatz von akustischen oder optischen Vergrämungsmaßnahmen vor Beginn der Brutzeit.

In den zuständigen Ausschüs-sen und in der Stadtverordne-tenversammlung vom 11.12. 2025 wurden die entsprechen-den Beschlüsse gefasst.

Walter Reimers

## Jahresabschlussitzung der Stadtvertreter Friedrichstadt

In ihrer letzten Sitzung des Jahres arbeitete die Stadtverordnetenversammlung Friedrichstadt unter Leitung des stellvertretenden Bürgermeisters Uwe Eisenmann eine umfangreiche Tagesordnung ab. Zentrale Themen waren personelle Wechsel, der Haushalt 2026 und Stadtentwicklung.

Malou Corinth (Bündnis 90/Die Grünen) legte ihr Mandat nieder, um ein Studium zu be-ginnen; Elke Burmeister wurde als neue Stadtverordnete verpflichtet.

Die Stellvertretungen des Bürgermeisters wurden neu be-setzt: Nach Tobias Tietgen und dessen Stellvertreter Uwe Eisenmann (CDU), wirken nun-mehr als 2. stv. Bürgermeiste-rin Sonja Wulff (SSW) und als 3. stv. Bürgermeister Bernd R. Hündorf (Bündnis 90/Die Grü-nen). Vielen Dank und Herzlichen Glückwunsch!

In seinem Bericht informierte Eisenmann u. a. über die För-derzusage für die Neugestal-tung des Bahnhofsvorplatzes, die Renovierung des Bahnhof-spavillons, den Startschuss für das Mobilitätskonzept sowie Fortschritte bei weiteren Pro- jekten wie dem Alten Zollhaus und dem Eidermühlen-Spiel-platz. Der Jahresabschluss 2024 sowie der Haushaltsplan 2026 mit Stellenplan wurden be-schlossen.

Weitere Entscheidungen betrafen die Installation von Pollern für die saisonale Fuß-gängerzone, die Überarbeitung der Plakatierungssatzung, die Komunale Wärmeplanung, den Relaunch der Rathausweb-site, eine neue Entschädigungs-satzung für die ehrenamtlichen Stadtverordneten, Maßnahmen zur Vergrämung von Saatkrä-hen und die Aufhebung der Er-haltungssatzung in der Altstadt.



Zudem beteiligt sich die Stadt am Bundesprogramm „Sanie- rung kommunaler Sportstätten 2025/2026“ zur Förderung der inklusiven Segelanlagen des Friedrichstädter Segelclubs. Die Teilzeitstelle der Koordina-torin der Ehemaligen Synagoge wird zur Stärkung der Gedenk-stättenarbeit aufgestockt.

Eisenmann dankte allen En-

gagierten für ihren Einsatz im Jahr 2025. „Friedrichstadt lebt vom Ehrenamt“ und lädt zum Neujahrsempfang am 16. Janu-ar 2026 ein.

Die ausführliche Version des Sitzungsberichts ist auf der Internetseite der Stadt Fried- richstadt zu finden.

Text und Foto:  
Stadt Friedrichstadt

## Einladung zur Eröffnung unseres Sportzentrums Stapel

Nach 14-monatiger Bau-zeit ist es endlich so weit: Unser neues Sportzentrum in der Bahnhofstraße öffnet seine Tü-ren! Dieses besondere Ereignis möchten wir gemeinsam mit Ihnen und Euch feiern. Daher lädt die Gemeinde Stapel alle

Bürgerinnen und Bürger sowie alle Interessierten herzlich zur Eröffnung ein. Donnerstag, 18. Dezember, von 16 bis 21 Uhr

Nutzen Sie die Gelegenheit, die neue Sporthalle sowie das angrenzende Schützenheim in entspannter Atmosphäre zu

besichtigen. Für das leibliche Wohl ist selbstverständlich ge-sorgt. Unsere jüngsten Gäste dürfen sich auf eine bunte Candy-Bar freuen und sind herzlich eingeladen, die Halle spie-lerisch auszuprobieren.

Wir freuen uns auf einen ge-meinsamen, fröhlichen Nach-mittag und Abend – und darauf,

dass viele zukünftige Sportle-rinnen und Sportler das neue Sportzentrum mit Leben füllen.

Ihr/Euer Bürgermeister  
Gemeinde Stapel  
Jörg Lundelius

### Aktionshaus kauft zu fairen und seriösen Preisen

Porzellan, Bücher, Römergläser, Münzen, Schmuck aller Art (auch defekt), Tafelbestecke (auch ver-silbert), Military I. + II. WK, Arm-band- u. Taschenuhren Puppen, sofortige Barauszahlung vor Ort, u.v.m. Bitte alles anbieten!

Tel. 0177-2723048

### BITTE VORMERKEN!

### Die nächste Ausgabe

Die Woche  
erscheint am  
7. Januar 2026!

Wir wünschen allen Kunden, Freunden und Bekannten eine schöne Weihnachtszeit und ein tolles Jahr 2026!

Ihr Friseur in Friedrichstadt  
Hauke, Mona, Sandra und Alina

04881-7268 · Westerlilienstr. 22 · 25840 Friedrichstadt



Frohes Fest

und ein glückliches, harmonisches neues Jahr  
wünscht Ihnen

Norman Jensen

KFZ-Reparaturen

Tönninger Straße, 25840 Friedrichstadt

Tel. 04881-937367, Fax 04881-937368, Mobil 0170-3245653



Praxis für Physiotherapie  
& Osteopathie

Am Deich 8 · 25840 Friedrichstadt  
Telefon 04881-876080

Wir danken Ihnen für das vergangene Jahr und wünschen Ihnen schöne Weihnachten und ein gutes neues Jahr!

Wir freuen uns auf weiterhin vertrauliche Zusammenarbeit!  
Roswitha Schleufer und das Team

BAU- & MÖBELTISCHLEREI

**SCHUBERT**



INNUNGSBETRIEB & MITGLIED DES  
FACHVERBANDES FÜR HOLZ UND KUNSTSTOFF NORD

- ✓ Fenster
- ✓ Treppen
- ✓ Wintergärten
- ✓ Verglasung
- ✓ Insektschutz
- ✓ Türen
- ✓ Kunststoffelemente
- ✓ Holzfußböden
- ✓ Einbaumöbel
- ✓ Reparaturen

Dorfstraße 46 · 25776 St. Annen  
Tel 0 48 82 / 55 44 · [www.tischlerei-schubert.eu](http://www.tischlerei-schubert.eu)



**Wir wünschen unseren Kunden,  
Freunden und Bekannten eine  
besinnliche Weihnachtszeit und ein  
gesundes und erfolgreiches Jahr 2026!**

**Röckendorf**  
...alles aus  
einer Hand  
**MALER  
GLASER  
BODENLEGER**

Wir wünschen unseren lieben Kunden  
ein frohes Weihnachtsfest, alles Gute für's neue Jahr  
und bedanken uns herzlich für Ihr Vertrauen!

Friedrichstadt · 0 48 81- 525  
[www.maler-roeckendorf.de](http://www.maler-roeckendorf.de)

0 48 61 - 788  
[WWW.KURT-JANS.DE](http://WWW.KURT-JANS.DE)

Das gesamte Team wünscht  
Frohe Weihnachten  
und ein gesundes neues Jahr

Wir möchten  
all' unseren Patienten  
ein schönes  
Weihnachtsfest  
und einen guten und gesunden  
Rutsch ins neue Jahr wünschen!



Auch möchten wir „Danke“  
für ihr Vertrauen und ihre Treue sagen.

**Physiotherapie  
mit Herz & Verstand**  
Inh. Ines Begovic

Kirchenstraße 13 · 25876 Schwabstedt  
Telefon 04884-9099668

